

Zeitschrift: SVZ Revue : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweiz. Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] = Revue ONST : revue de l'Office National Suisse du Tourisme, des Chemins de Fer Fédéraux, Chemins de Fer Privé ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen

Band: - (1934)

Heft: 3

Artikel: Weitere Erleichterung des Wintersportes durch verbilligte Billette = Extension des facilités pour les sports d'hiver, par des billets à prix réduits

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-772771>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

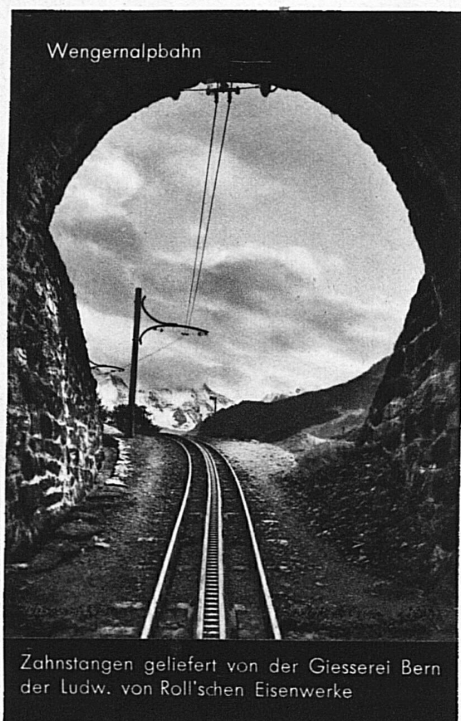
Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke Gerlafingen

Werke in
Gerlafingen, Klus, Choindenz, Rondez, Bern, Olten

Walzwerke • Schmiede • Giessereien • Elektrostahlwerk • Mech. Werkstätten

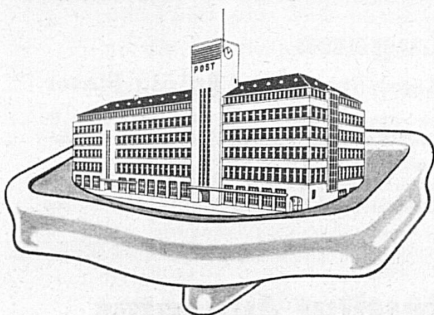


Eisenbahnmaterial: Schienenbefestigungsmittel, Weichen und Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen, Hebestöcke, Achsversenapparate

Förderwinden für Materialtransporte auf starkem Gefälle

Bergbahnen: Zahnstangenoberbau verschiedener Systeme, vollständige Seilbahnen (bis heute 128 Seilbahnen geliefert)

Installationsmaterial für elektrische Freileitungen • Krane aller Art und Verladeanlagen • Baumaschinen • Transportanlagen • Schützen für Stauwehre und Turbinenanlagen



Sihlpost Zürich Architekten: Gebr. Bräm, Zürich. 120 sanitäre Apparate aus Laufner-Feurton wurden eingebaut. Ein Beweis, dass der kluge Architekt, im Bestreben, den Bau mit dauerhaften und zweckentsprechenden sanitären Apparaten zu versehen, den bewährten Feurton verwendet.

Laufen Feurton ist bestes keramisches Schweizermaterial und **allen** Auslandsprodukten ebenbürtig. Unser Feurton ist haarrissfrei und infolge seiner harten Glasur äusserst widerstandsfähig. Feurton ist blendend weisses Material, das dem Waschtisch Form und Eleganz verleiht. Feurton hat sich seit Jahrzehnten vorzüglich bewährt.

A.-G. für Keramische Industrie Laufen



Bahnschwellen u. Hölzer

für Bahn-, Brücken- und Wasserbau

Holzpfaster

für Werkstätten, Rampen, Strassen usw.

Einfriedigungen

Imprägnierung mit Teeröl nach Vorschriften der SBB



auf dem fahrrad durch die schweiz

kleine illustrierte Broschüre, mit Angaben über Radtouren und Kilometerzahl, in deutscher und holländischer Sprache 10 Rp.

fusswanderungen durch die schweiz

illustrierte kleine Broschüre mit Angaben über Fusstouren, in deutscher Sprache 10 Rp.

wasserwandern in der schweiz

kleine Wegleitung für Faltboot-Canoe- und Kajakfahrer, illustrierter Faltprospekt, in deutscher und französischer Sprache 10 Rp

winter in der schweiz

illustrierte Broschüre mit Liste der Winterstationen und Angaben über sportliche Einrichtungen, Sportlehrer und Führer, Skihütten, Sportclubs, Kurtaxen, Sonnenschein-dauer, Gottesdienst, in deutscher, französischer, italienischer und holländischer Sprache Fr. 2.-

frühjahrs-gratisreisen für jugendliche

Auf Vorschlag der Schweizerischen Bundesbahnen haben die am direkten Schweizerischen Verkehr interessierten Verwaltungen heute in Bern beschlossen, dieses Frühjahr während zwei Wochen eine Reisevergünstigung für die Jugend zu gewähren. Diese Vergünstigung soll während der Zeit von Samstag, den 7. April bis Sonntag, den 22. April, gegeben werden, sie wird somit an den meisten Orten mit den Frühlingsferien unserer Schulen zusammenfallen.

Die Vergünstigung wird in der Form gewährt, dass mit jedem Reisenden, der ein Billet zum vollen Preis löst, **zwei Kinder bis zu 12 Jahren oder ein Jugendlicher bis zum zurückgelegten 16. Altersjahr gratis mitreisen können**. Die Vergünstigung gilt für Billette einfacher Fahrt, für Retourbillette, feste Rundfahrtbillette und zusammengestellte Billette. Für die taxfrei mitreisenden Jugendlichen werden besondere Gratisbillette abgegeben, die an den Schaltern verlangt werden müssen. Diese Gratisbillette haben innerhalb der Jugend-Reiseweche die gleiche Gültigkeitsdauer wie die Fahrausweise der Begleitpersonen, sie gelten auch für die gleiche Strecke und die gleiche Wagenklasse.

weitere erleichterung des wintersportes durch verbilligte billette

Um die Ausübung des Wintersportes, insbesondere des Skisportes weiterhin zu erleichtern, werden vom 24. März bis 29. April 1934 über die Sonntage nach einer beschränkten Zahl von Stationen sogenannte **Winterend-Sportbillette** zur Taxe der einfachen Fahrt ausgegeben. Näheres durch die Stationen.

extension des facilités pour les sports d'hiver, par des billets à prix réduits

En vue de faciliter encore la pratique des sports d'hiver, notamment du ski, il sera délivré en fin de semaine, du 24 mars au 29 avril 1934, à destination d'un certain nombre de gares, des **billets de sport de fin d'hiver** au prix de la simple course. Renseignements par les gares.